



ထံဂုလကီဂကညီကရၢ
International Karen Organisation

Asia Pacific Region

European Region

US/Canada Region

လံာ်ပရၢအိးထီၣ်ဆူခုၣ်အဲၣ်ယူၣ်ကညီဒီကလုာ်စၢဖှိၣ်ကရၢအပှၤပၤလီၤဆုၣ်နီၤ
သုးခိၣ်ကျၢၣ်ဒိၣ်စိမူတူစ့ဖိ

တၢ်လဲၤထီၣ်ပၣ်ယုာ်လၢတၢ်အိးထီၣ်အုၣ်ကျဲၣ်မုၢ်ဒိၣ်မူးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၣ် ဟံးပနီၣ်ပဒိၣ်အတၢ်မၤဆုၣ်မၤစိး,
တၢ်ဟံးန့ၢ် ဆူၣ်ဟီၣ်ခိၣ်ကပံာ် ဒီးတၢ်သုးဆူၣ်တၢ်လီၤတၢ်ကျဲၣ် ဒ်အဖိးဒီးသဲးတၢ်မၤကျဲၣ်သန့အသိး

လၢအိကးစံ(၂၉)သီ,၂၀၁၅နံၣ်

ဆူ

သုးခိၣ်ကျၢၣ်ဒိၣ်စိမူတူစ့ဖိ
ပှၤပၤလီၤဆုၣ်နီၤ
ခုၣ်အဲၣ်ယူၣ်ကညီဒီကလုာ်စၢဖှိၣ်ကရၢ

ထံဂုလကီဂကညီကရၢ (International Karen Organization) အိၣ်ဒီးတၢ်ဘၣ်ယိၣ်ဒိၣ်ဒိၣ်မုၢ်မုၢ် ဖဲပသ့ၣ်ညါ
ဘၣ်လၢနဘၣ်တၢ်ကွဲၣ်မုၢ်န့ၢ် ဒ်တမံၤလီၤဆိတဂၤအသိး လၢသ့စ့ၣ်သုးပဒိၣ်လၢတၢ်ကအိးထီၣ်အုၣ်ကျဲၣ်မုၢ်ဖး
ဒိၣ်နီၣ်ဂံၢ်(၁)(Asian Highway 1) လၢအဘၣ်တၢ်တုၤအိၣ်လၢမုးဝဲဒိၣ်ဒီးကိးတရံးအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၣ်ဖဲလၢအိ
ကးစံ (၃၀)သီန့ၣ်လီၤ.တၢ်ကအိးထီၣ်အုၣ်ကျဲၣ်မုၢ်ဖးဒိၣ် မူးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၣ်အံၤကကဲထီၣ်အဂီၢ် ပယီၤသုး
မုၢ်ဒိၣ်ထီၣ်ဒုးတုၤဝဲဒၣ်ဒိၣ်မိၣ်ခြးထံးကညီတၢ်မၤဂ့ၤတၢ်သုးမုၢ်ဒိၣ် (Democratic Karen Benevolent Army) ဖဲ
လၢယူၤလံာ်အတီၢ်ပူၤလၢအဒုးအိၣ်ထီၣ်ဝဲဒၣ်ပှၤလီၤအိၣ်ကမ့ၢ်အိၣ်ဒီးအဂၤ(၁,၀၀၀)ဂၤ ဖဲတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တၢ်မုၢ်
တၢ်ခုၣ် အတၢ်လဲၤကျဲၣ်အဆၢကတီၢ်အံၤန့ၣ်လီၤ. ခိဖျိတၢ်ဆိၣ်ထွဲတၢ်တိၣ်ကျဲၣ်အံၤအဖိခိၣ်, နန့ၣ်လီၤတုၤလံာ်
လီၤ ဆူပယီၤပဒိၣ်အတၢ်ကူၣ်တရံး လၢအမုၢ် “တၢ်ဒုးလီၤဖးဒီးမၤနၢၤတၢ်”အပူၤ ဒီးမၤဟးဂီၤကွံာ်ဝဲဒၣ်တၢ်
ယူၤတၢ်ဖိး လၢကညီစိာ်စုကတဲၤကရၢအကျါ ဒီးမၤဟးဂီၤကွံာ်ဝဲဒၣ်ကညီဖိတဖၣ် အတၢ်မုၢ်လၢကွၢ်စိ လၢတၢ်
မုၢ်တၢ်ခုၣ်ဒီးနီၢ်ကစၢ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်ပၤလီၤသးခွဲးယာ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ပသးအိၣ်ဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါနၤလၢ နကဆၢထၢၣ်ဂၢၢ်ဂၢၢ်ကျၢၤကျၢၤ လၢတၢ်ကထီၣ်ဒါကွံာ်ပယီၤပဒိၣ်အတၢ်ရဲၣ်
တၢ်ကျဲၣ် လၢတၢ်ဟံးန့ၢ်ပၤဝဲဒၣ်ကညီဖိဟီၣ်ခိၣ်ကပံာ်, တၢ်အိၣ်တၢ်ဆိးအလီၤအကျဲၣ် ဒီးန့ၣ်ဆၢၣ်တၢ်အိၣ်ယၤ
ခိဖျိတၢ်သ့ၣ်တၢ်ဂုၤထီၣ်ပသီထီၣ် တၢ်တိၣ်ကျဲၣ် လၢအဒိးသန့ထီၣ်အသးလၢသုးမုၢ်သံၣ်ဘိ အတၢ်ရဲၣ်တၢ်

ကျေးအယိနှင့်လီ၊ ဒီနနီကစာဒ်နဲအတတ်လီသးကျေးမုဆူ ဒီးအိတ်ဂါဆိးကျေးလါနတတ်ဂဲလီလါအ မှာ ထံရှုကီသဲးအတတ်ဒုးလါအ “တဒုးလီစီသွံနီတစီဘဉ်” အဖိခိတ် နကဘဉ်ထီဒါမူးတတ်ရဲတ်ကျေး အံဒ်အမုာ်“တသွံကျဲမုာ်ဖးဒိတ်” အယိနှင့်လီ၊

တတ်တုထီဝဲဒ်အုရှာတ်ကျဲမုာ်ဖးဒိတ် လါကညီကီစဉ်အံ၊ ဒုးအိတ်ထီတ်တတ်လံတတ်မးဟးဂီပု၊ဟီတ်ခိတ်ဖိခွဲး ယာ်, တတ်ဟံး နှုဆူဟီတ်ခိတ်ကပ်, တတ်ထုးထီတ်နှုဆူတတ်အိတ်ယာ်လါတတ်တကွာ်ထံသမံသမိးအီဘဉ်, တတ်မးဆူမးစိး, တတ်မးအါထီတ်သုးမုာ်သံဘိ ဒီးတတ်စုဆူခိတ်တကး သုတ်တဖဉ်နှင့်လီ၊ တတ်ထုးယံထီတ် အီ၊ ခိဖျိစုကဝဲတတ်ဘဉ်ဂံဂုတ်အဖိခိတ်, တတ်တိတ်ကျဲအံ၊ တတ်စးထီတ်မးဆူသုတ်ကဒါကွာ်အီလါ ခုတ်အံယုတ် ခိတ်နတ်တနုတ်ဖိ ဒီးသုစုတ်ပဒိတ် စးထီတ်လါခံခိယာ်ကပ၊ မးတတ်ပတုတ်တတ်ခးပတြိတ်ဖဲ (၂၀၁၂) နံတ်ဝဲအလီခံ နှုလီ၊

ကျဲမုာ်အကူာ် လါအဘဉ်တတ်တုအီ၊ စးထီတ်လါမူးဝဲဒ် ဆူကီးတရဲး လါအဘဉ်တတ်ဆိတ်ထွဲမးအီ၊ လါကီ ကွီတ်တတ်ပဒိတ်အံ၊ ဝဲဒ်လါအတအိတ်ဒီးတတ်မး လါတတ်ထံအီဖျိဖျိဖျါဖျါသုဘဉ်, ဒီးမုာ်အုရှာတ်ကျဲမုာ်ဖး ဒိတ်နီဂံ (၁) အတတ်တိတ်ကျဲဒီတခါ လါအုရှာတ်တတ်ဂုထီတ်ပသီထီတ်စုတး (Asian Development Bank) ဒီး ယပတ်ဟီတ်ခိတ်ဘိမုာ်စုလီကရ၊ (Japan International Cooperation Agency) အတတ်ဆိတ်ထွဲမးစါအီနှင့် လီ၊ မုာ်စုကီးတတ်တိတ်ကျဲတခါလါအလူပိတ်ထွဲဒ် တတ်ကဲထီတ်တတ်လံအသး အါစုအါဘျီလါကီပယီ၊ ပု၊ လါဆီဒ်တတ်ဖဲတတ်မးတတ်ပတုတ်တတ်ခးအတတ်အါဂုလီတစိတ်တလီဝဲအလီခံ ပယီပဒိတ်မးလဲထီတ်အဝဲ သုတ်ဟီတ်ကဝီတတ်လီတတ်ကျဲလါတတ်ကနုပာဘဉ်ဝဲဒ်ကလုာ်နုတ်တဖဉ်အတတ်လီတတ်ကျဲ ခိဖျိတတ်သုဝဲဒ်တတ် ဂုထီတ်ပသီထီတ်တတ်တိတ်ကျဲ ဒီးတတ်မးအါထီတ်သုးမုာ်သံဘိသုတ်တဖဉ်နှင့်လီ၊

တတ်ကူာ်လဲမးကးကျိတ်စုအတတ်ဟဲနုတ် ကီအမဲရကးစုဒီလုတ်အကကွာ်လါအကထီလါအုရှာတ်ကျဲမုာ်ဖးဒိတ် တတ်တိတ်ကျဲအံ၊ အိတ်ဖျါတြါကလတ်လါအကကဲဘျးဝဲဒ်ကီပယီ၊ ဒီးကီကွီတ်တတ်ပဒိတ်သုတ်တဖဉ်, ဒီး လါဆီဒ်တတ်မုာ်တတ်တိတ်ကျဲတခါ လါအဟုတ်သဆဉ်ထီတ် ဒီးမးဆူထီတ်သုးမိစိရ၊ အတတ်ပတတ်ပြးလါကီ ပယီပု၊နှင့်လီ၊ တတ်အုတ်ကီလါတတ်နီလီလီသး တတ်နုဘျးလါကညီဖိတဖဉ်အဂီ၊ မုာ်တအိတ်နီတမံ၊ ဘဉ်တခါ, တတ်တိတ်ကျဲအံ၊တမုာ်တတ်လါအကကဲဘျး ဒီးဒုးအိတ်ထီတ်တတ်မုာ်လါလါကညီဖိသုတ်တဖဉ်အဂီနီ တမံဘဉ်နှင့်လီ၊ ကျဲမုာ်ကျဲဘိတတ်တိတ်ကျဲသုတ်တဖဉ် ဟဲစိတ်တတ်ဘျးတတ်ဖိတ်ဆူ ခိခိတ်နုသဝီလါကညီကီ စဉ်ဟီတ်ကဝီပု၊အဂီ၊ ကသုဝဲတတ်တိတ်ကျဲအံ၊တတ်မုာ်မးအီဒ်ခိတ်မိတ်ခြံစံတ်အကျဲသနု ဒီးတတ်ဖဲးတတ်မးလါ တတ်ထံအီဖျိဖျိဖျါဖျါသု, ဖဲတတ်မုာ်တတ်ခုတ်တတ်အါဂုလီအံ၊ တတ်မုာ်မးလါထီတ်ပု၊ထီတ်အီ, တတ်နုပာဘဉ်ဒီး တတ်နီလီလီသးလါတတ်နုဘျးသုတ်တဖဉ် တတ်မုာ်အုတ်ကီအီဖဲတတ်မးထံရှုကီသဲးအတတ်တတ်ပိတ်သကိး အဆါကတီ, ဒီးတတ်မးစုလီလီခါသးပဒိတ်အတတ်ဖိတ်ပျံသနု ဖဲဒ်ဒရါကီစါဖိတ် တတ်မုာ်မးလါထီတ်ပု၊ ထီတ်အီအဆါကတီနှင့်လီ၊ နမုာ်ဆဲးဆိတ်ထွဲမးစါဝဲဒ် အုရှာတ်ကျဲမုာ်ဖးဒိတ်အတတ်တိတ်ကျဲဒ်ကတီအံ၊အ ကွာ်အဂီအိတ်ဖျါအသိးတခါ, မုာ်နယုတ်နုတ်ချာကွံာ်နသး လါကညီဖိသုတ်တဖဉ် အတတ်ဘဉ်သး ဒီးအတတ်အိတ် မုာ်ဆိးပာအဂီနှင့်လီ၊

တတ်ဟုတ်ကူာ်လါခုတ်အံယုတ်ကညီဒီကလုာ်စါဖိတ်ကရ၊ပု၊ပာလီဆုတ်နီဒီးခိတ်နုသုတ်တဖဉ်အဂီ-

- ၁. ထီဒါကီပယီပဒိတ်တတ်အိးထီတ်အုရှာတ်ကျဲမုာ်ဒိတ်မူးတတ်ရဲတ်ကျဲတကွာ်.
- ၂. ဆါထါဂါဂါကျဲကျဲ ဒီးထီဒါပယီပဒိတ်အတတ်ဟူးတတ်ဂဲခဲဉ်ဖုန် လါတတ်ကနုပာဝဲဒ်ကညီတတ် လီတတ်ကျဲ ခိဖျိတတ်စူးကါဝဲဒ်တတ်ဂုထီတ်ပသီထီတ် တတ်မးအကျဲလါအဒီးသနုထီတ်အသးလါသုးမုာ် သံဘိတဖဉ်.

၃. ဖဲတကီၢ်ခါတၢ်မၤတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်တၢ်လဲၤကျဲၤ အဆၢကတီၢ်အံၤ, တၢ်အုၣ်ကီၤလၢတၢ်န့ၢ်ပၤ ဒီး ကၤဘၣ်က့ၤတၢ်ပၤတၢ်ပြးလၢအဂ့ၤ,ဒီးတၢ်နီၤလီၤလိာ်သးတၢ်န့ၢ်ဘျးလၢအ့ၣ်ကျဲၤမုၢ်ဒိၣ်အဖီခိၣ် ခိဖျိထံၣ်ကီၢ်သးတၢ်တၢ်ပိၣ်သကိး ကဘၣ်အိၣ်ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ.
၄. ဖဲတကီၢ်ခါတၢ်မၤတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်အဆၢကတီၢ်အံၤ, တၢ်အုၣ်ကီၤလၢတၢ်ပၤပနီၣ်က့ၤဝဲဒၣ်ပှၤလီၢ်ကဝီၤဖိအတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ် ဒ်အမုၢ်တၢ်န့ၢ်ကၤဘၣ်ဒီးပၤဆုၤရဲၣ်ကျဲၤဘၣ်အဝဲသ့ၣ်အဟီၣ်ခိၣ်ကပံာ် ဒီးန့ၣ်ဆၢၣ်တၢ်အိၣ်ယၤသ့ၣ်တဖၣ်, လၢအပၣ်ယုၣ်စ့ၢ်ကိးဒီးပယီၤပဒိၣ်ကဘၣ်သ့ၣ်ညါဟံၣ်ပနီၣ်ဝဲဒၣ် ခုၣ်အိၣ်ယုၣ်ကညီဒိကလုာ်စၢဖျိကရၢ ဟီၣ်ခိၣ်ကပံာ်လံာ်အုၣ်သးသ့ၣ်တဖၣ်ကဘၣ်အိၣ်ဝဲဒၣ်.
၅. လၢကမျၢၢ်ကသ့ၣ်ညါဘၣ်အဂီၢ်, တၢ်ကဘၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ထွဲဒီး ကျဲၤမုၢ်ဖးဒိၣ်အတၢ်တိာ်ကျဲၤခဲလၢာ်, လၢအပၣ်ယုၣ်စ့ၢ်ကိးဒီး လံာ်ယံၤယၢ်လၢတၢ်သ့ၣ်ထီၣ် ဘျီထီၣ်အဂီၢ်, ကျိၣ်စ့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ်ဘျးဟ့ၣ်လဲသ့ၣ်တဖၣ်, ဒီးတၢ်သမံသမိးက့ၤခိၣ်ယၤန့ၣ်ဆၢၣ်ဒီးပှၤဂ့ၢ်ဝီအတၢ်ဘၣ်ဒိဘၣ်ထံးသ့ၣ်တဖၣ်.
၆. ပၣ်ယုၣ်မၤသကိးတၢ်လၢအိၣ်ဒီးတၢ်ကူၣ်လိာ်တၢ်ပိၣ် လၢအအိၣ်ဒီးအခိပညီတုၤလီၤတီၤလီၤဒီးကညီဂံၢ်ခိၣ်ထံးကမျၢၢ်ကရၢ ဒီးကညီစိာ်စုကဝဲၤကရၢသ့ၣ်တဖၣ် လၢတၢ်ဟံၣ်လီၤတၢ်ပၤပြးအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢအ့ၣ်ကျဲၤမုၢ်ဒိၣ် လၢတၢ်ကွၢ်ထံဆိကမိၣ်ဆိတၢ်လၢလီၢ်ကဝီၤကမျၢၢ်အဂီၢ်, ဒီးမၤတၢ်သမံသမိးက့ၤတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ် ဒီးတၢ်သဘံၣ်သဘုၣ်အတၢ်ဘၣ်ဒိဘၣ်ထံး လၢအကဟဲအိၣ်ထီၣ်အသး လၢအ့ၣ်ကျဲၤမုၢ်ဒိၣ်နီၣ်ဂံၢ်(၁) ဒီးဂ့ၢ်ဝီဘၣ်ထွဲဒီး တၢ်တုၤထီၣ်ကျဲၤမုၢ်ကျဲၤဘိ လၢကညီကီၢ်စဲၣ်အပူၤသ့ၣ်တဖၣ်.
၇. ဆိကမိၣ်ဒီးဟံၣ်ဒိၣ်မၤဆိလၢ တၢ်ကမၤလၢထီၣ်ပဲၤထီၣ်က့ၤတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ်အမုၢ်အတီၤ ဒီးဒိၣ်မိၣ်ခြံၣ် စံၣ်ဖဲၣ်ဒရၢၣ်ကီၢ်စၢဖျိ တချုးတၢ်ကမၤဝဲဒၣ် တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်တၢ်တိာ်ကျဲၤ လၢအတက့ၢ်လဲၤဒီးဘၣ်.
၈. ဆၢထၢၣ်ဒီးကဲခါၣ်စးတီတီလိၤလိၤ လၢကညီဖိခဲလၢာ်အထံၣ်ကီၢ်သးအတၢ်ပညိၣ်ဖိတၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အဂီၢ်.

ပဲၤဒီးတၢ်ယုးယိၣ်ဟံၣ်ကဲအါ,

ပၤဆုၤတၢ်ထီၣ်ဘိကမံတံာ်
ထံဂ့ၤကီၢ်ဂၤကညီကရၢ.